

RESEÑAS

Vulnerabilidad social: Su persistencia en las ciudades de América Latina, de Ruben Kaztman (Colección Estudios Urbanos UC, Ril Editores, 2021)

Social Vulnerability: Its Persistence in Latin American Cities, by Ruben Kaztman (Colección Estudios Urbanos UC, Ril Editores, 2021)

Vulnerabilidade social: Sua persistência nas cidades da América Latina, de Ruben Kaztman (Colección Estudios Urbanos UC, Ril Editores, 2021)

MARÍA JOSÉ ÁLVAREZ RIVADULLA

B.A. en Trabajo Social, Master Of Arts Sociology, Doctor Of Philosophy Sociology

Profesora y Directora de Sociología

Universidad de los Andes

mj.alvarez@uniandes.edu.co

<https://orcid.org/0000-0002-9214-8517>

Resumen

Este libro compila algunos de los trabajos de Ruben Kaztman sobre pobreza, vulnerabilidad y segregación residencial y social en América Latina. Muestra el arte y el método de construir teoría desde la investigación social empírica y una inmensa creatividad para medir conceptos complejos. Así, el marco de activos y estructura de oportunidades es una poderosa forma de acercarse a una estructura social cambiante reconociendo la heterogeneidad de sus grupos sociales, y de comprenderla en su complejidad, más allá del mercado de trabajo. Anidados en ese marco, están los trabajos sobre la relevancia de la heterogeneidad de la escuela y el barrio para la movilidad social, que reconocen la prioridad de las grandes explicaciones estructurales, como la desindustrialización y la desigualdad económica, pero se adentran en mecanismos causales intermedios como el capital social (modelos de rol, recursos que circulan, influencia de pares) o la existencia de normas compartidas orientadoras del comportamiento. Esta obra contribuye a entender la profunda fragmentación social de nuestras sociedades latinoamericanas, más allá de vaivenes en los niveles de desigualdad de ingresos, así como las variaciones al interior de nuestra región. Su proyección es aún más amplia pues aporta a la teoría social sobre la relación entre desigualdad e integración social.

Abstract

This book compiles some of Ruben Kaztman's work on poverty, vulnerability, and residential and social segregation in Latin America. It shows the art and method of building theory from empirical social research and an immense creativity to measure complex concepts. The Asset, Vulnerability and the Structure of Opportunities framework is a powerful way of approaching a changing social structure, recognizing the heterogeneity of its social groups, and understanding it in its complexity, beyond the labor market (looking also at State and Community). Nested in this framework are the works on the relevance of heterogeneity of the school and the neighborhood for social mobility

which, recognizing the priority of major structural explanations, such as deindustrialization and economic inequality, emphasize the role of causal mechanisms such as social capital (e.g., role models, networks' resources and exchanges, peer effects) or the existence of shared norms that guide behavior. This book is crucial to understand the deep social fragmentation of our Latin American societies, beyond fluctuations in the levels of income inequality, as well as variations within our region. But its contribution goes beyond the region and expands to the complex theoretical relationship between inequality and social integration.

Resumo

Este livro compila alguns dos trabalhos de Ruben Kaztman sobre pobreza, vulnerabilidade e segregação residencial e social na América Latina. Mostra a arte e o método de construir uma teoria a partir de pesquisa social empírica e uma imensa criatividade para medir conceitos complexos. Assim, a estrutura de ativos e de oportunidades é uma poderosa forma de se aproximar a uma estrutura social em mutação, ao reconhecer a heterogeneidade de seus grupos sociais compreendendo-a na sua complexidade, que vai além do mercado de trabalho. Albergados nesta estrutura, estão os trabalhos sobre a relevância da heterogeneidade da escola e da vizinhança para a mobilidade social, reconhecendo a prioridade de maiores explicações estruturais, como a desindustrialização e a desigualdade econômica, porém adentrando-se nos mecanismos causais intermediários, como o capital social (modelos de comportamento, recursos circulantes, influências de pares) ou a existência de normas compartilhadas orientadoras do comportamento. Esta obra contribui para entender a profunda fragmentação social de nossas sociedades latino-americanas, para além das flutuações nos níveis de desigualdades de renda, bem como as variações no interior de nossa região. Sua projeção é ainda mais ampla, posto que aporta à teoria social sobre a relação entre desigualdade e integração social.

Contexto Literario

Este libro compila algunos de los trabajos de Ruben Kaztman sobre pobreza, vulnerabilidad y segregación residencial y social en América Latina. Es una referencia obligada para aquellos interesados en entender la profunda fragmentación social de nuestras sociedades latinoamericanas, más allá de vaivenes en los niveles de desigualdad de ingresos, así como las variaciones al interior de nuestra región y a lo largo del tiempo. Su proyección es aún más amplia pues aporta a la teoría social sobre la relación entre desigualdad e integración social. La inspiración de Ruben, para muchos de nosotros, es evidente y duradera. Este libro multiplicará esa inspiración a muchos otros que ojalá sigan por su camino de curiosidad insaciable, parsimonia teórica, creatividad empírica y pluma fina y rigurosa.

El marco de activos y estructura de oportunidades (AVEO) es una poderosa forma de acercarse a una estructura social cambiante, reconociendo la heterogeneidad de sus grupos sociales, y de comprenderla en su complejidad, más allá del mercado de trabajo. Permite analizar distintas sociedades (países, municipios, departamentos, etc.), o una misma sociedad

en el tiempo, combinando la mirada microsocia de los hogares y la mirada macrosocia del mercado, la comunidad y el estado. Es en ese engarce, entre hogares y sus activos y las posibilidades de generarlos o usarlos en un contexto determinado, que se mueven las posibilidades en la vida de individuos y hogares. La mirada de los activos, que viene de la perspectiva de la pobreza como capacidades en lugar de como carencias (Moser, McIlwaine, & Holland, 1997; Sen, 1993), y que se hizo popular en los organismos de ayuda multilateral en los años 90, tiene en realidad una gran tradición en la región, desde el clásico ¿Cómo sobreviven los marginados? (Lomnitz, 1978) en adelante (Deckard & Auyero, 2021 (forthcoming); González de la Rocha, 1986, 2004; González de la Rocha et al., 2004; Minujin & Kessler, 1995; Roberts, 1973). Poner esta mirada en diálogo con las posibilidades, siempre variables, de generar o utilizar esos recursos, es un acierto indiscutido del marco AVEO, y lo hace considerando no solo al mercado sino también al estado y su capacidad de generar o restringir el bienestar, por un lado, y a la comunidad y sus redes como parte del contexto, por el otro. Un mismo hogar, con similares activos, en distintos contextos de mercado, estado y comunidad, puede tener resultados diferentes.

Anidados en este marco tan completo y posibilitador a la vez, están los trabajos sobre la relevancia de la escuela y el barrio para la movilidad social. Estos reconocen la prioridad de las grandes explicaciones estructurales, como la desindustrialización y la desigualdad económica para entender la vulnerabilidad o las posibilidades en la vida de los hogares, pero se adentran en mecanismos causales intermedios como el capital social (modelos de rol, recursos que circulan, influencia de pares) o la existencia de normas compartidas orientadoras del comportamiento. Estos trabajos, que tienen su síntesis en el artículo bellamente titulado “Seducidos y Abandonados: el aislamiento social de los pobres urbanos”, muestran que la heterogeneidad del contexto inmediato tiene

un efecto independiente sobre las posibilidades en la vida de los individuos.

Más allá de lo temático, la obra de Ruben Kaztman es un ejemplo de elegancia conceptual con posibilidades empíricas, que invita a la creatividad metodológica, y que me recuerda al prosaico título del grupo de marxistas analíticos (“no bullshit marxism”). La de Kaztman es “no bullshit” teoría social sobre el bienestar desde América Latina para el mundo. Teoría social que permite entender los problemas y posibilidades de integración social en sociedades con grados diversos, pero altos de desigualdad y, sobre todo, de segregación de las interacciones y segmentación de los servicios.

Referencias

- DECKARD, FAITH M. , & AUYERO, JAVIER (2021 (forthcoming)). Poor People's Survival Strategies: Two decades of research in the Americas. *Annual Review of Sociology*.
- GONZÁLEZ DE LA ROCHA, MERCEDES. (1986). *Los recursos de la pobreza : familias de bajos ingresos de Guadalajara*. Guadalajara, Jalisco, México: Colegio de Jalisco, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social.
- GONZÁLEZ DE LA ROCHA, MERCEDES. (2004). De los “ Recursos de la Pobreza” a la “ Pobreza de Recursos” ya las “ Desventajas Acumuladas”. *Latin American Research Review*, 39(1), 192-195.
- GONZÁLEZ DE LA ROCHA, MERCEDES, JELIN, ELIZABETH, PERLMAN, JANICE, ROBERTS, BRYAN R, SAFA, HELEN, & WARD, PETER M. (2004). From the Marginality of the 60s to the “New Poverty” of Today. A LARR Research Forum. *Latin American Research Review*, 39(1).
- LOMNITZ, LARISSA ADLER DE. (1978). *Cómo sobreviven los marginados*. México: Siglo Veintiuno Editores.
- MINUJIN, ALBERTO, & KESSLER, GABRIEL. (1995). *La nueva pobreza en la Argentina*. Buenos Aires, Argentina: Editorial Planeta.
- MOSER, CAROLINE O. N., MCILWAINE, CATHY, & HOLLAND, JEREMY. (1997). Household responses to poverty and vulnerability. Vol. 1, Vol. 1. Retrieved from <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&db=nlabk&AN=33962>
- ROBERTS, BRYAN. (1973). *Organizing strangers: poor families in Guatemala City*: University of Texas Press.
- SEN, AMARTYA. (1993). Capability and well-being. *The quality of life*, 30, 270-293.